

EGO

Telefono multifunzione con vivavoce
e identificativo del chiamante

GUIDA ALL'USO

SAIET®

SAIET Telecomunicazioni S.p.A.

via M. Serenari, 1

40013 Castel Maggiore (BO), Italy

tel. +39 051 706711

fax +39 051 706700

<http://www.saiet.it> – e-mail: sales@saiet.it

INDICE

1. INTRODUZIONE	4
1.1. Avvertenze.....	4
1.2. Contenuto dell'imballo.....	5
1.3. Funzioni.....	5
1.4. Elementi operativi.....	6
1.5. Caratteri sul display.....	9
1.6. Lettere e simboli.....	10
2. INSTALLAZIONE	11
2.1. Collegamento alla linea telefonica.....	11
3. USO DEL TELEFONO	12
3.1. Come fare una telefonata.....	12
3.1.1. Vivavoce.....	12
3.2. Selezione abbreviata.....	13
3.3. Ripetizione dei numeri selezionati.....	13
3.4. Silenziamento del microfono.....	14
3.5. Tasto [R] (FLASH).....	14
3.6. Sveglia.....	14
3.7. Regolazione del volume della suoneria.....	15
4. IMPOSTAZIONI DEL TELEFONO	16
4.1. Come navigare nel menù.....	16
4.2. Scelta della lingua.....	17
4.3. Data e ora.....	17
4.4. Contrasto display.....	17
4.5. Codice PBX.....	18
4.6. Chiamata diretta.....	18
4.7. Impostazione tempo di flash (tasto R).....	19

5. RUBRICA TELEFONICA.....	20
5.1. Inserimento contatti in Rubrica.....	20
5.2. Ricerca e selezione di un numero in Rubrica.....	20
5.3. Modifica contatto in Rubrica.....	20
5.4. Cancellazione di un contatto in Rubrica.....	21
5.5. Cancellazione di tutti i contatti in Rubrica.....	21
6. FUNZIONE CLIP - IDENTIFICAZIONE NUMERO DEL CHIAMANTE.....	22
6.1. Introduzione.....	22
6.2. Consultazione elenco delle chiamate ricevute (numeri CID).....	23
6.3. Richiamata di un numero CID.....	23
6.4. Cancellazione di un numero CID.....	23
6.5. Cancellazione di tutti i numeri CID.....	23
7. APPENDICE.....	24
7.1. Come risolvere i problemi più comuni.....	24
7.2. Pulizia e manutenzione.....	25

1. Introduzione

Gentile cliente SAJET Telecomunicazioni S.p.A. desidera ringraziarla per la preferenza accordataci con l'acquisto di questo prodotto.

1.1. Avvertenze

Prima di procedere con l'installazione è necessario leggere i seguenti punti.

- Leggere e comprendere tutte le istruzioni.
- Non utilizzare il prodotto in vicinanza di possibili spruzzi d'acqua (ad esempio lavandini, vasche da bagno, piscine) o di sorgenti di calore (ad esempio radiatori, fornelli, stufe).
- Sistemare il prodotto su una superficie solida, assicurandosi che non possa cadere accidentalmente, al riparo dalla pioggia e dalle intemperie.
- Non introdurre alcun oggetto e non versare alcun liquido all'interno del prodotto.
- Il prodotto non contiene parti soggette a manutenzione, non aprire il contenitore. In caso di necessità, rivolgersi a personale di assistenza tecnica specializzato.
- Evitare di installare o di utilizzare il prodotto durante temporali con fulmini.
- Non utilizzare il telefono per segnalare fughe di gas nelle vicinanze della dispersione.
- Non toccare cavi non isolati a meno che siano stati disconnessi a monte.
- Prima di pulirlo, staccare sempre il cavo telefonico dalla presa sul retro.
- Conservare questo manuale per futuro riferimento.
- Garanzia: il prodotto è coperto da garanzia su tutti i possibili difetti di fabbricazione, come meglio specificato nell'apposito certificato.
- Aggiornamento manuale d'uso: in caso di modifiche al manuale d'uso, la versione aggiornata può essere scaricata dal sito www.saiet.it

1.2. Contenuto dell'imballo

La confezione contiene:

- Una telefono EGO
- Un cavo telefonico
- Questa Guida all'uso

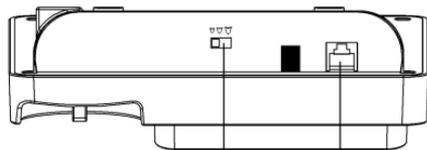
1.3. Funzioni

- ECO: non necessita di alimentazione e batterie.
- Ampio display LCD su 4 righe.
- Vivavoce con volume regolabile (4 livelli).
- Identificativo del Chiamante (CID).
- Rubrica fino a 125 voci.
- 12 numeri programmabili in selezione abbreviata.
- Visualizzazione e ripetizione degli ultimi 16 numeri selezionati.
- Lista (CID) delle ultime 55 chiamate ricevute.
- Visualizzazione del nome del chiamante se presente in rubrica.
- Volume suoneria regolabile (3 livelli).
- Tasto R per l'accesso ai servizi telefonici dell'operatore.
- Menù multilingua (I,GB,E,F,D,PL).
- Visualizzazione data e ora.
- Visualizzazione durata della chiamata.
- Chiamata diretta: si può chiamare un numero stabilito premendo qualsiasi tasto.
- Sveglia: 3 differenti orari programmabili.
- Codice PBX: inserimento automatico del codice del centralino.
- Contrasto display regolabile.

1.4. Elementi operativi

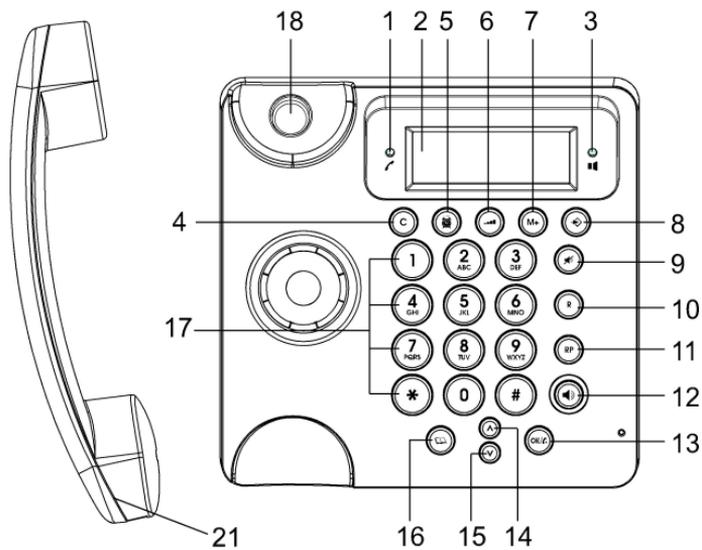
1. Led []: segnalazione linea impegnata dal ricevitore.
2. Display.
3. Led []: segnalazione linea impegnata dal vivavoce.
4. Tasto **CANCELLA** []: per cancellare numeri o lettere sul display / per uscire dal menù corrente.
5. Tasto **SVEGLIA** []: per impostare la sveglia.
6. Tasto **VOLUME** []: per variare il volume dell'audio in vivavoce.
7. Tasto **M+** []: per richiamare uno dei 12 numeri in selezione abbreviata.
8. Tasto **OK** []: per memorizzare un numero in selezione abbreviata.
9. Tasto **MUTE** []: per lo spegnimento temporaneo del microfono.
10. Tasto **R** []: (FLASH - richiamo registri) per mettere in attesa/trasferire una chiamata se il telefono è derivato da centralino (PBX); oppure per l'accesso ai servizi speciali del Gestore della linea.
11. Tasto **RP** []: per ripetere uno degli ultimi 16 numeri selezionati; per inserire una pausa durante la composizione del numero.
12. Tasto **VIVAVOCE** []: per effettuare la conversazione in vivavoce.
13. Tasto **MENU** []: per entrare nel menù / per confermare la programmazione / per chiamare il numero visualizzato sul display.
14. Tasto **SU** []: per scorrere le voci del menù; per scegliere un numero memorizzato; per spostare il cursore sul display indietro.
15. Tasto **GIU'** []: per scorrere le voci del menù; per scegliere un numero memorizzato; per spostare il cursore sul display in avanti.

16. Tasto **RUBRICA** []: per accedere ai numeri nella rubrica telefonica.
17. Tastiera alfanumerica.
18. Gancio.
19. Selettore per la regolazione del volume della suoneria.
20. Presa per la linea telefonica.
21. Presa cavo spiralato microtelefono.



19

20



18

1

2

5

6

7

3

4

17

8

9

10

11

12

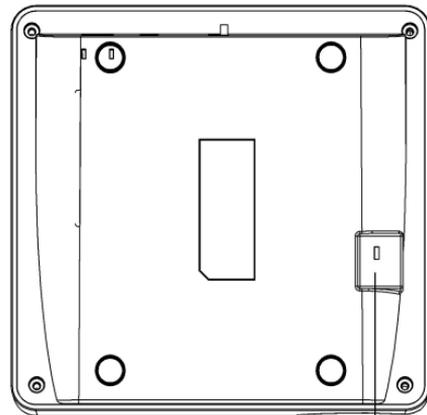
13

16

15

14

21



21

1.5. Caratteri sul display



Sul display sono presenti le seguenti informazioni:

Col telefono a riposo

- sulla prima riga il giorno della settimana.
- sulla seconda riga la data e l'ora.
- sulla terza riga, il numero delle chiamate totali ricevute ed il numero delle nuove chiamate ricevute non ancora consultate.

All'arrivo della chiamata

- sulla terza riga, il numero del chiamante.
- sulla quarta riga, il nome del chiamante, se presente nella rubrica.

Durante la conversazione

- sulla terza riga, prima il numero di telefono poi la durata della conversazione.

1.6. Lettere e simboli

EGO è dotato di una tastiera numerica, che permette sia la selezione del numero da chiamare, sia la programmazione di nomi e numeri quando è necessario associare un nome ad un numero.

I caratteri alfanumerici associati a ciascun tasto numerico sono:

[1]: 1

[2]: 2 A B C

[3]: 3 D E F

[4]: 4 G H I

[5]: 5 J K L

[6]: 6 M N O

[7]: 7 P Q R S

[8]: 8 T U V

[9]: 9 W X Y Z

[0]: 0 < spazio > _ .

[*]: *

[#]: #

Esempio

Quando si è in modalità “INSERIRE NOME”, per scegliere il carattere “S” occorre premere il tasto [7] per quattro volte.

2. Installazione

2.1. Collegamento alla linea telefonica:

1. Inserire uno dei connettori a plug, del cavo telefonico in dotazione, nella presa posta sul retro.
2. Inserire il secondo connettore a plug (direttamente o con l'adattatore tripolare) alla presa della linea telefonica.
3. **Sganciare e riagganciare il ricevitore; il display si accende.**



Attenzione: dopo aver collegato EGO alla linea telefonica è necessario sganciare e riagganciare il ricevitore per attivare il display. EGO è ora pronto a ricevere il numero del chiamante (se il servizio fornito dal Gestore della linea telefonica è stato attivato o se il centralino lo invia).



Attenzione: EGO mantiene in memoria i numeri programmati nella rubrica telefonica, nelle memorie in selezione abbreviata e i numeri CID anche in mancanza di collegamento alla linea telefonica. Gli ultimi 16 numeri selezionati invece vengono cancellati dalla memoria.

3. Uso del telefono

3.1. Come fare una telefonata

1. Sollevare il ricevitore e comporre il numero oppure comporre il numero e sollevare il ricevitore. Nel secondo caso se si commette un errore durante la composizione del numero, è possibile cancellare la cifra premendo il tasto **CANCELLA**.
2. Al termine della conversazione riagganciare il ricevitore.

Nota: sul display viene visualizzata la durata della conversazione.

3.1.1. Vivavoce

Per fare una telefonata direttamente in vivavoce:

1. Premere il tasto **VIVAVOCE** e comporre il numero oppure comporre il numero e premere il tasto **VIVAVOCE**. Nel secondo caso se si commette un errore durante la composizione del numero, è possibile cancellare la cifra premendo il tasto **CANCELLA**.
2. Al termine della conversazione premere il tasto **VIVAVOCE**.

Per attivare il vivavoce in un qualsiasi momento durante la chiamata:

1. Durante la conversazione premere il tasto **VIVAVOCE** e riagganciare il ricevitore.
2. Al termine della conversazione premere il tasto **VIVAVOCE**.

NOTA: quando si attiva il vivavoce sul display appare la relativa icona.

NOTA: Per regolare il volume dell'audio durante la conversazione, premere il tasto **VOLUME** più volte per aumentare o diminuire il volume.

3.2. Selezione abbreviata

EGO ha a disposizione 12 numeri in selezione abbreviata, richiamabili con la pressione di due soli tasti.

Per memorizzare un numero in selezione abbreviata:

1. Col ricevitore abbassato, comporre il numero di telefono da memorizzare.
2. Premere il tasto **OK**, premere uno tasto da 0 a 9 oppure * o #, il numero viene memorizzato e il telefono si riporta nello stato di riposo.

Ripetere questa procedura per inserire tutti i 12 numeri in selezione abbreviata.

Per modificare un numero in selezione abbreviata, occorre ripetere la procedura di memorizzazione in quella posizione di memoria.

Per visualizzare un numero in selezione abbreviata, premere il tasto **M+** ed uno dei tasti da 0 a 9 oppure * o #.

Per richiamare dalla memoria uno dei numeri precedentemente memorizzati e selezionarlo:

1. Sollevare il ricevitore oppure premere il tasto **VIVAVOCE**.
2. Premere il tasto **M+** seguito da uno dei tasti da 0 a 9 oppure * o #: EGO compone il numero automaticamente.

In alternativa:

1. Premere il tasto **M+** seguito da uno dei tasti da 0 a 9 oppure * o #:
2. Quando il numero appare sul display, sollevare il microtelefono oppure premere il tasto **VIVAVOCE**.

3.3. Ripetizione dei numeri selezionati

Il tasto **RP** è utilizzato per:

- la ripetizione degli ultimi 16 numeri selezionati.
- l'inserimento di pause durante la composizione dei numeri. Questa funzione è molto utile, quando EGO è collegato come interno di un centralino Pbx.

Per richiamare l'ultimo numero selezionato, impegnare la linea e premere il tasto **RP**.

Per consultare e richiamare uno degli ultimi 16 numeri selezionati:

1. Premere il tasto **RP** sul display appare l'ultimo numero selezionato.
2. Premere più volte **RP** per scorrere la lista dei 16 numeri memorizzati, fino a trovare quello cercato.

3. Sollevare il ricevitore oppure premere il tasto **VIVAVOCE** per comporlo in linea.

3.4. Silenziamento del microfono

Durante la conversazione, premere il tasto **MUTE** per silenziare il microfono, sul display appare la relativa icona.

L'interlocutore remoto non riceve più l'audio.

Per riprendere la conversazione, premere di nuovo il tasto **MUTE** .

3.5. Tasto [R] (FLASH)

Il tasto **R** (FLASH) è utilizzato per usufruire dei servizi telefonici messi a disposizione dal Gestore della linea telefonica o per mettere in attesa e trasferire la conversazione in corso, quando EGO è collegato ad un centralino Pabx.

3.6. Sveglia

Si possono programmare 3 differenti orari per la sveglia.

Per impostare la sveglia:

1. Premere il tasto **SVEGLIA**.
2. Usare i tasti di navigazione **SU** e **GIU'** per selezionare una delle 3 sveglie e premere il tasto **SVEGLIA**.
3. Usare i tasti di navigazione **SU** e **GIU'** per scegliere ON o OFF per attivare o disattivare la sveglia e premere **SVEGLIA**.
4. Se si è scelto ON usare i tasti di navigazione **SU** e **GIU'** per impostare l'ora e premere **SVEGLIA**, impostare i minuti e premere **SVEGLIA**.

Ripetere la procedura per attivare le altre sveglie.

NOTA: quando si imposta la sveglia attiva sul display compare l'icona della sveglia.

Quando la suoneria della sveglia si attiva, il telefono suona per 1 minuto. Premere il tasto **SVEGLIA** per interrompere la suoneria. Se si preme un qualsiasi altro tasto oppure si ignora la sveglia, si attiva la funzione richiamata (snooze), per 2 ore il telefono squilla ogni 10 minuti.

Per disattivare la sveglia al punto 3 scegliere OFF.

3.7. Regolazione del volume della suoneria

Per regolare il volume della suoneria agire sul selettore a tre livelli nel retro del telefono.

4. Impostazioni del telefono

4.1. Come navigare nel menù

EGO ha un menù su più livelli di semplice utilizzo.

Premere il tasto **MENU** per entrare nel menù principale ed usare i tasti di navigazione **SU** e **GIU'** per scorrere le voci del menù. Premere **MENU** per selezionare la voce e usare i tasti di navigazione **SU** e **GIU'** per selezionare le opzioni, premere **MENU** per confermare la programmazione.

Premere **CANCELLA** per uscire oppure sganciare e riagganciare il ricevitore.



Attenzione: Il telefono esce dal menù e si riporta automaticamente nello stato di riposo, se non viene premuto un tasto entro 10s.

Le Voci del Menù sono le seguenti:

- IMPOSTA LINGUA
- DATA/ORA
- CONTRASTO LCD
- CODICE PBX
- INSERIRE RUBRICA
- MODIFICA RUBRICA
- CHIAM.DIRETTA
- TEMPO FLASH

4.2. Scelta della lingua

1. Premere il tasto **MENU** per entrare nel menù.
2. Usare i tasti di navigazione **SU** e **GIU'** per selezionare IMPOSTA LINGUA e premere **MENU**.
3. Selezionare la lingua e premere **MENU** per confermare.
4. Premere **CANCELLA** per uscire.

4.3. Data e ora

EGO presenta sul display l'indicazione di data e ora.

Questi dati sono acquisiti automaticamente dal telefono, quando riceve la prima chiamata proveniente dalla centrale pubblica, che fornisce il servizio di identificazione del numero del chiamante.

Nel caso questo servizio non sia disponibile, è possibile impostare manualmente la data e l'ora con la seguente procedura:

1. Premere il tasto **MENU** per entrare nel menù.
2. Usare i tasti di navigazione **SU** e **GIU'** per selezionare DATA/ORA e premere **MENU**.
3. Usare i tasti di navigazione **SU** e **GIU'** per impostare l'anno premere **MENU**.
4. Usare i tasti di navigazione **SU** e **GIU'** per impostare l'ora premere **MENU**.
5. Usare i tasti di navigazione **SU** e **GIU'** per impostare i minuti premere **MENU**.
6. Usare i tasti di navigazione **SU** e **GIU'** per impostare il mese premere **MENU**.
7. Usare i tasti di navigazione **SU** e **GIU'** per impostare il giorno premere **MENU**.
8. Premere **CANCELLA** per uscire.

4.4. Contrasto display

1. Premere il tasto **MENU** per entrare nel menù.
2. Usare i tasti di navigazione **SU** e **GIU'** per selezionare CONTRASTO LCD e premere **MENU**.
3. Usare i tasti di navigazione **SU** e **GIU'** per selezionare un valore da 1 a 5 e premere **MENU** per confermare.

4. Premere **CANCELLA** per uscire.

4.5. Codice PBX

Quando EGO è collegato come interno di un centralino è possibile anteporre al numero da selezionare il codice di impegno della linea esterna. Il codice PBX viene inserito selezionando un numero dalla rubrica, dai numeri CID, dalle memorie in selezione abbreviata, mentre non viene inserito quando si seleziona un numero con la tastiera.

1. Premere il tasto **MENU** per entrare nel menù.
2. Usare i tasti di navigazione **SU** e **GIU'** per selezionare CODICE PABX e premere **MENU**.
3. Usare i tasti di navigazione **SU** e **GIU'** per selezionare il codice da 0 a 9 oppure nessun codice (-) e premere **MENU** per confermare.
4. Premere **C** per uscire.



Attenzione: Per disattivare il codice PBX al punto 3 selezionare (-).

4.6. Chiamata diretta

Consente di chiamare un numero programmato premendo un qualsiasi tasto (eccetto il tasto **MENU**) o sollevando il ricevitore.

Per attivare la Chiamata diretta:

1. Premere il tasto **MENU** per entrare nel menù.
2. Usare i tasti di navigazione **SU** e **GIU'** per selezionare CHIAM.DIRETTA e premere **MENU**.
3. Usare i tasti di navigazione **SU** e **GIU'** per selezionare ON o OFF per attivare o disattivare la chiamata diretta e premere **MENU**.
4. Se al punto 3 si è selezionato ON, inserire il numero e premere **MENU** per confermare.

Per disattivare la Chiamata diretta al punto 3 scegliere OFF.

4.7. Impostazione tempo di flash (tasto R)

1. Premere il tasto **MENU** per entrare nel menù.
2. Usare i tasti di navigazione **SU** e **GIU'** per selezionare TEMPO FLASH e premere **MENU**.
3. Selezionare 100ms, 300ms o 600 ms e premere **MENU** per confermare.
4. Premere **CANCELLA** per uscire.

5. Rubrica telefonica

5.1. Inserimento contatti in Rubrica

1. Premere il tasto **MENU** per entrare nel menù.
2. Usare i tasti di navigazione **SU** e **GIU'** per selezionare INSERIRE RUBRICA e premere **MENU**.
3. Inserire il numero utilizzando la tastiera, se si è commesso un errore premere il tasto **CANCELLA** per cancellare la cifra errata. Premere **MENU**.
4. Inserire il nome utilizzando la tastiera alfanumerica (vedi par. "Lettere e simboli"), se si è commesso un errore premere il tasto **CANCELLA** per cancellare la lettera errata. Premere **MENU**.
5. Ripetere la procedura per inserire un nuovo contatto o premere **CANCELLA** per uscire.

5.2. Ricerca e selezione di un numero in Rubrica

Dopo avere inserito un contatto nella Rubrica è possibile ricercarlo per selezionarlo.

1. Premere il tasto **RUBRICA**.
2. Per ricercare il contatto nella Rubrica è possibile:
 - a) Usare i tasti di navigazione **SU** e **GIU'**.
 - b) Premere un tasto alfanumerico, tante volte quanto è necessario per selezionare la prima lettera del nome che si sta cercando. Usare i tasti di navigazione **SU** e **GIU'** per ricercare il nome.
3. Per selezionare in linea il numero che appare sul display, sollevare il ricevitore o premere il tasto **VIVA VOCE**.

5.3. Modifica contatto in Rubrica

1. Premere il tasto **MENU** per entrare nel menù.
2. Usare i tasti di navigazione **SU** e **GIU'** per selezionare MODIFICA RUBRICA e premere **MENU**.
3. Usare i tasti di navigazione **SU** e **GIU'** per cercare il contatto.

4. Usare il tasto **CANCELLA** per cancellare il numero, inserire il nuovo numero utilizzando la tastiera, se si è commesso un errore premere il tasto **CANCELLA** per cancellare la cifra errata. Premere **MENU**.
5. Usare il tasto **CANCELLA** per cancellare il nome, inserire il nuovo nome utilizzando la tastiera alfanumerica (vedi par. "Lettere e simboli"), se si è commesso un errore premere il tasto **CANCELLA** per cancellare la lettera errata. Premere **MENU**.
6. Premere **CANCELLA** per uscire.

5.4. Cancellazione di un contatto in Rubrica

1. Ricercare il contatto come indicato nel par. "Ricerca e selezione di un numero in Rubrica"
2. Premere il tasto **CANCELLA** il display visualizza CANCELLA? premere il tasto **CANCELLA** per confermare la cancellazione.

5.5. Cancellazione di tutti i contatti in Rubrica

1. Ricercare il contatto come indicato nel par. "Ricerca e selezione di un numero in Rubrica"
2. Mantenere premuto il tasto **CANCELLA** finché il display visualizza CANCELLA TUTTO? premere il tasto **CANCELLA** per confermare la cancellazione.

6. Funzione CLIP - Identificazione numero del chiamante

6.1. Introduzione



Attenzione: Per poter visualizzare il numero del chiamante è necessario attivare il servizio fornito dal Gestore della linea telefonica (funzione CLIP).

Le informazioni che il telefono riceve e mostra sul display sono:

- Numero di telefono del chiamante.
- Data ed ora di ricezione della chiamata.
- Nome del chiamante, se questo è memorizzato nella Rubrica o se fornito dal centralino.

EGO permette la visualizzazione e la memorizzazione temporanea di un massimo di 150 numeri chiamanti (indicati come "numeri CID").

Quando EGO è a riposo, visualizza il totale delle chiamate ricevute (TOT) ed il numero delle nuove chiamate ricevute non consultate (NUOVE).

Quando il telefono riceve una nuova chiamata, sul display appaiono il numero ed il nome associato (se memorizzato nella rubrica).

Le chiamate ricevute più volte, provenienti dallo stesso numero, sono evidenziate sul display dal simbolo REP.

Una volta consultate, le nuove chiamate sono eliminate dal contatore delle nuove chiamate.

Quando la memoria a disposizione è esaurita, le chiamate ricevute successivamente sostituiranno quelle da più tempo in memoria.

6.2. Consultazione elenco delle chiamate ricevute (numeri CID)

Per consultare l'elenco delle chiamate ricevute usare i tasti di navigazione **SU** e **GIU'**.

6.3. Richiamata di un numero CID

1. Usare i tasti di navigazione **SU** e **GIU'** per scegliere il numero CID dalla lista.
2. Col numero visualizzato sul display sollevare il ricevitore o premere **VIVAVOCE**.

6.4. Cancellazione di un numero CID

1. Usare i tasti di navigazione **SU** e **GIU'** per scegliere il numero CID dalla lista.
2. Premere il tasto **CANCELLA** il display visualizza CANCELLA? premere il tasto **CANCELLA** per confermare la cancellazione.

6.5. Cancellazione di tutti i numeri CID

1. Usare i tasti di navigazione **SU** e **GIU'** per scegliere un numero CID dalla lista.
2. Mantenere premuto il tasto **CANCELLA** finché il display visualizza CANCELLA TUTTO? premere il tasto **CANCELLA** per confermare la cancellazione.

7. Appendice

7.1. Come risolvere i problemi più comuni

Qualora si verificassero malfunzionamenti, prima di richiedere l'intervento dell'Assistenza Tecnica consigliamo di rileggere le istruzioni e di verificare i punti seguenti.

Problema	Possibile causa	Soluzione
Il telefono risulta muto	Il collegamento del telefono non è stato fatto correttamente	Controllare il corretto inserimento della spina nella presa della linea telefonica e del cordone spiralato nelle relative prese
Il display è spento	Non è stata collegata la linea telefonica alla presa	Collegare il telefono alla linea telefonica
Il display è spento	Il telefono è stato collegato per la prima volta alla linea telefonica	Il telefono funziona senza batterie, la prima volta occorre sganciare attendere l'accensione del display e riagganciare il ricevitore
Il telefono non seleziona	La linea è impegnata da un altro telefono dell'impianto	Attendere la liberazione della linea. Se il malfunzionamento persiste, staccare il telefono dalla linea ed utilizzare un altro telefono, verificando se la linea funziona correttamente
Il telefono squilla ma non appare il numero del chiamante	La funzione CLIP non è stata attivata sulla linea telefonica	Contattare il Gestore della linea telefonica per attivare il servizio.
Il telefono squilla ma non appare il numero del chiamante	È stato sollevato il ricevitore prima dell'arrivo del segnale	Aspettare almeno il secondo squillo, prima di rispondere

7.2. Pulizia e manutenzione

1. Prima di procedere alla pulizia o alla manutenzione scollegare il telefono dalla linea telefonica.
2. Il telefono non necessita di particolare manutenzione. Per la pulizia utilizzare un panno morbido e asciutto.
3. Non utilizzare detergenti, solventi, abrasivi o derivati del petrolio (benzina, diluenti per vernici, ecc.).

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' CE

Con la presente SAIET Telecomunicazioni SpA dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti della Direttiva 1999/5/CE. La conformità a detti requisiti viene espressa tramite la presenza del marchio **CE**.
Copia integrale della dichiarazione di conformità è disponibile a richiesta presso SAIET Telecomunicazioni S.p.A.
Questo prodotto è stato progettato e costruito per essere usato in collegamento alla rete telefonica analogica PSTN nazionale.

SMALTIMENTO RIFIUTI

Informazione agli utenti

Ai sensi dell'art. 13 del Decreto Legislativo 25 luglio 2005, n. 151 "Attuazione delle Direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE, relative alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché allo smaltimento dei rifiuti" e del Decreto Legislativo 188 del 20 novembre 2008 "Attuazione della direttiva 2006/66/CE concernente pile, accumulatori e relativi rifiuti"



Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura, pila e accumulatore o sulla sua confezione indica che sia l'apparecchiatura, sia le pile/accumulatori in essa contenuti, alla fine della propria vita utile devono essere raccolte separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire i suddetti prodotti giunti a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata, oppure riconsegnarli al rivenditore (nel caso di apparecchiatura, al momento dell'acquisto di una nuova di tipo equivalente, in ragione di uno a uno).

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura e delle pile/accumulatori dismessi al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui essi sono composti.

Per rimuovere le pile/ accumulatori fare riferimento al relativo paragrafo sul manuale.

Lo smaltimento abusivo di apparecchiature, pile ed accumulatori da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni di cui alla corrente normativa di legge.

Le informazioni riportate in questo manuale sono ritenute affidabili e precise; tuttavia, SAIET non si assume responsabilità per eventuali imprecisioni ed omissioni, per l'uso che l'utilizzatore farà delle informazioni e per la violazione dei brevetti o altri diritti di terzi che possa risultare dall'uso delle informazioni. Nessun diritto su brevetti o privative industriali sui prodotti descritti è ceduto a terzi implicitamente. Qualsiasi informazione contenuta nel presente manuale può essere soggetta a variazione senza preavviso.

**** CONDIZIONI DI GARANZIA ****

1 - In accordo al DL 2/2/2002 N° 24 la garanzia per i beni al consumatore è di 24 mesi.

2 - Il Certificato di Garanzia, compilato in tutte le sue parti e convalidato dallo scontrino fiscale rilasciato dal venditore, costituisce l'unico documento valido per usufruire delle prestazioni previste in garanzia.

3 - La garanzia dovrà essere trattenuta dall'acquirente ed esibita, qualora si richieda una prestazione in garanzia, al personale autorizzato dei nostri Centri di Assistenza Tecnica. In caso di spedizione allegare in fotocopia il Certificato di Garanzia del prodotto.

4 - Le riparazioni in garanzia possono essere effettuate esclusivamente presso i nostri Centri di Assistenza Tecnica. Le spese di trasporto sono a carico dell'acquirente.

5 - In garanzia si effettua la sostituzione o la riparazione dei componenti riconosciuti difettosi, compresa la manodopera necessaria.

6 - La garanzia decade se il prodotto presenta manomissioni o danni dovuti ad erronea installazione, mancata manutenzione, riparazioni improprie, sovratensioni sulla rete telefonica o sulla rete di alimentazione, urti o cadute.

7 - Per eventuali controversie è competente il Foro di Bologna.

**** COMPILARE E CONSERVARE ****

Modello: **EGO**

Acquirente:

Indirizzo:

Numero di serie

Timbro e firma Rivenditore

Scontrino fiscale / N° e data fattura

CERTIFICATO DI GARANZIA

SAIET®

SAIET Telecomunicazioni S.p.A.

via M. Serenari, 1
40013 Castel Maggiore (BO) Italy
Tel +39 051 706711
Fax +39 051 706700
internet <http://www.saiet.it>
e-mail: sales@saiet.it